

**Rohinson®**

Návod na použitie

**ODVLHČOVAČ**

**R-9816 Ionic + Air Purifier**



Pred použitím tohto spotrebiča sa prosím zoznámte s návodom na jeho obsluhu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

**UPOZORNENIE**

Je zakázané akýmkoľvek spôsobom urýchľovať proces odmrázovania spotrebiča. Údržbu spotrebiča prevádzajte iba tak, ako je uvedené v návode na použitie. Spotrebič nesmie byť uskladnený v miestnosti so zariadeniami, ktoré môžu byť potenciálnym zdrojom požiaru (napr.: otvorený oheň, plynové zariadenie alebo elektrické kúrenie). Spotrebič neprepichujte a nehádzte do ohňa. Pozor, použité chladivo nemusí byť odorizované. Maximálne množstvo chladiva v spotrebiči: 55 g. Spotrebič nikdy sami neopravujte. Všetky opravy tohto spotrebiča zverte iba autorizovanému servisnému stredisku.



## UPOZORNENIE: NEBEZPEČIE POŽIARU

Zariadenie by malo byť umiestnené, prevádzkované a uskladnené v miestnosti väčší ako 4 m<sup>2</sup>.



**DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY****ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE**

- Ak dôjde k poškodeniu spotrebiča nedodržiavaním pokynov v tejto príručke, záruka sa stáva neplatnou. Výrobca/dovozca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním pokynov písaných v manuáli. Nedbalé používanie spotrebiča nie je v súlade s podmienkami tohto návodu.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s elektrickým napätím zásuvky.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.

**UPOZORNENIE**

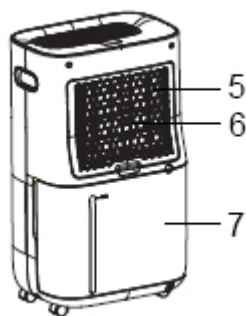
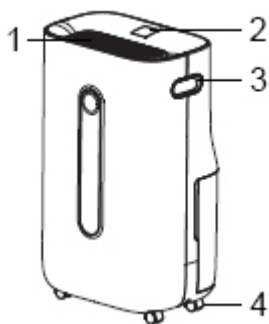
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Spotrebič a jeho sieťový kábel udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Ak spotrebič nepoužívate alebo plánujete čistenie, vždy ho vypnite a odpojte zo sieťovej zásuvky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, spadol na zem, bol poškodený alebo ponorený do vody. Spotrebič s poškodenou vidlicou sieťového kábla je zakázané používať. V žiadnom prípade neopravujte spotrebič sami. Na spotrebiči nerobte žiadne úpravy - vzniká nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Všetky opravy a nastavenia tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku.
- Neodpájajte spotrebič zo sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel - vzniká nebezpečenstvo poškodenia sieťového kábla/sieťovej zásuvky.
- Na sieťový kábel nekladte ťažké predmety. Dbajte na to, aby sieťový kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal ostrých či horúcich povrchov.

- Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti. Nie je určený pre použitie vo vonkajších priestoroch. Nie je určený pre komerčné alebo priemyselné využitie.
- Spotrebič nie je určený pre použitie v kúpeľni.
- Neumiestňujte spotrebič do blízkosti zdrojov tepla a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu.
- Nepoužívajte spotrebič v nadmerne prašnom prostredí.
- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavých či výbušných látok.
- Zabráňte priamemu styku spotrebiča s vodou. Nedotýkajte sa spotrebiča ani napájacieho kábla mokkými rukami.
- Spotrebič vždy umiestnite na rovný, stabilný a suchý povrch, aby sa zabránilo chveniu, hluku či úniku vody zo spotrebiča.
- Spotrebič umiestnite vo vzdialenosti aspoň 20-30 cm od okolitých predmetov. Neumiestňujte predmety v okolí 30 cm nad hornou časťou spotrebiča.
- Pred zapnutím spotrebiča musí byť zásobník na vodu vždy riadne umiestnený v spotrebiči. Nevyberajte zásobník, ak je spotrebič v prevádzke.
- Pre optimálnu účinnosť odvlhčovania zatvorte okná a dvere do miestnosti.
- Udržiavajte otvory pre vstup a výstup vzduchu čisté. Nevkladajte do nich žiadne predmety.
- Pri premiestňovaní spotrebič vypnite a potom odpojte zo zásuvky. Pred premiestnením spotrebiča najprv vylejte vodu zo zásobníka na kondenzát.
- Aby sa zabránilo riziku vzniku požiaru, spotrebič nesmie byť uskladnený v miestnosti s otvoreným ohňom, funkčným plynovým zariadením alebo elektrickým ohrievačom.
- Použité chladivo nemusí byť odorizované.
- Nevkladajte žiadne cudzie predmety do spotrebiča.
- Spotrebič nikdy nezakrývajte. Otvory pre vstup/výstup vzduchu nesmie byť ničím blokované.
- Pravidelne vyprázdňujte zásobník na kondenzát (v extrémnych podmienkach sa môže zásobník naplniť v priebehu niekoľkých hodín prevádzky).
- Spotrebič môže byť umiestnený do priestorov s teplotou v rozmedzí 5-32 °C.
- Pre zaistenie efektívneho chodu spotrebiča pravidelne čistite filter.
- Pri skladovaní a manipulácii so spotrebičom ho nepokladajte na bok alebo hore nohami a vyhnite sa silným otrasom.

- Zaistíte, aby sa na mriežke pre vstup a výstup vzduchu nehromadil prach. V prípade potreby odpojte spotrebič z el. siete a pomocou vysávača pravidelne odstraňujte prach a nečistoty.

Pozn.: Stlačenie tlačidiel je sprevádzané zvukovou signalizáciou.

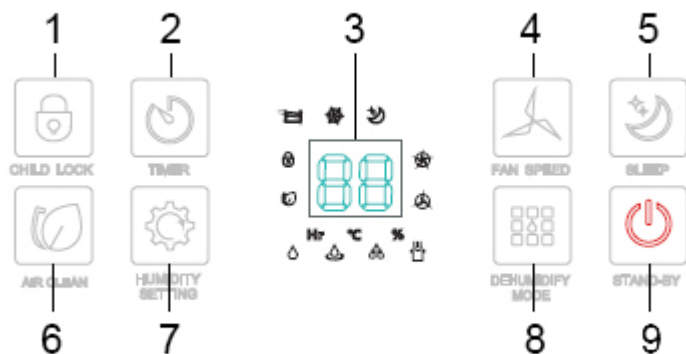
## POPIS SPOTREBIČA



1. Výstup vzduchu
2. Ovládací panel
3. Rukoväť
4. Pojazdné kolieska

5. Vstup vzduchu
6. Vzduchový filter
7. Zásobník na vodu

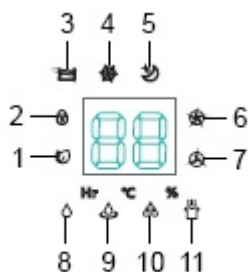
## POPIS OVLÁDACIEHO PANELU



- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 1. Tlačidlo detského zámku                   | 5. Tlačidlo režimu spánku            |
| 2. Tlačidlo časovača                         | 6. Tlačidlo funkcie čistenia vzduchu |
| 3. Displej                                   | 7. Tlačidlo nastavenia vlhkosti      |
| 4. Tlačidlo nastavenia rýchlosti ventilátora | 8. Tlačidlo nastavenia režimu        |
|  | 9. Tlačidlo ON/OFF                   |

## POPIS DISPLEJA

1. Svetelná indikácia funkcie čistenia vzduchu
2. Sv. indikácia detského zámku
3. Sv. indikácia plného zásobníka
4. Sv. indikácia funkcie Anti-frost
5. Sv. indikácia režimu spánku
6. Sv. indikácia vysokej rýchlosti ventilátora
7. Sv. indikácia nízkej rýchlosti ventilátora
8. Sv. indikácia režimu odvlhčovania
9. Sv. indikácia automatického režimu
10. Sv. indikácia kontinuálneho režimu
11. Sv. indikácia režimu sušenia bielizne



## POUŽITIE SPOTREBIČA

- Zapojte spotrebič do el. siete. Spotrebič je v pohotovostnom režime.
- Pre zapnutie/vypnutie spotrebiča stlačte tlačidlo ON/OFF.

## POPIS TLAČIDIEL A JEDNOTLIVÝCH FUNKCIÍ

### TLAČIDLO DETSKÉHO ZÁMKU (CHILD LOCK)

- Pre zapnutie/vypnutie detského zámku stlačte tlačidlo po dobu 5 sekúnd.
- Táto funkcia slúži pre uzamknutie ovládacieho panela a zabránenie nechcenej manipulácii s ním.

### TLAČIDLO ČASOVAČA (TIMER)

- Časovač slúži na nastavenie času zapnutia alebo vypnutia spotrebiča. Nastavenie je možné v celých hodinách v rozmedzí 1-24 hodín.
- **Pre nastavenie času, za ktorý sa spotrebič vypne**, nastavte časovač v prevádzkovom režime. Stláčaním časovača nastavte požadovaný čas. Vyčkajte 5 sekúnd pre uloženie nastavenia.
- **Pre nastavenie času, za ktorý sa spotrebič zapne**, nastavte časovač v pohotovostnom režime. Stláčaním časovača nastavte požadovaný čas. Vyčkajte 5 sekúnd pre uloženie nastavenia.
- Pre zrušenie nastaveného časovača opakovane stlačte tlačidlo časovača, až kým sa na displeji nezobrazí "00" hodín.

### TLAČIDLO NASTAVENIA RÝCHLOSTI VENTILÁTORA (FAN SPEED)

- Tlačidlom nastavenia rýchlosti ventilátora je možné prepínať medzi nízkou a vysokou rýchlosťou ventilátora.

### TLAČIDLO SPÁNKOVÉHO REŽIMU (SLEEP)

- Tlačidlo režimu spánku slúži pre vypnutie osvetlenia ovládacieho panelu, aby nerušilo napr. počas odpočinku.

### TLAČIDLO FUNKCIE ČISTENIA VZDUCHU (AIR CLEAN)

- Toto tlačidlo slúži na zapnutie/vypnutie funkcie čistenia vzduchu.
- V prípade zapnutia tejto funkcie bude spotrebič pracovať len ako čistička vzduchu, nie ako odvlhčovač.



### TLAČIDLO NASTAVENIA VLHKOSTI (HUMIDITY SETTING)

- Nastavenie požadovanej vlhkosti je možné v rozmedzí 30-80 %.

### TLAČIDLO NASTAVENIA REŽIMU (DEHUMIDIFY MODE)

- Pomocou tohto tlačidla môžete voliť zo 4 režimov:
- 1) **NORMÁLNY REŽIM** - v tomto režime je možné nastaviť požadovanú vlhkosť a rýchlosť ventilátora.
- 2) **AUTOMATICKÝ REŽIM** - v tomto režime spotrebič automaticky udržuje optimálnu vlhkosť v miestnosti pri nízkej rýchlosti ventilátora. Nie je možné nastaviť požadovanú vlhkosť ani rýchlosť ventilátora (nastavenie je automatické).
- 3) **KONTINUÁLNY REŽIM** - v tomto režime spotrebič nepretržite odvlhčuje pri vysokej rýchlosti ventilátora. Nie je možné nastaviť požadovanú vlhkosť ani rýchlosť ventilátora (nastavenie je automatické).  
**Upozornenie:** pokiaľ zvolíte tento režim, musí byť k spotrebiču pripojená odtoková hadica (je súčasťou balenia). Pokiaľ bude v spotrebiči iba zásobník na vodu, spotrebič sa vypne, keď bude zásobník plný.
- 4) **REŽIM SUŠENIA BIELIZNE** - tento režim je vhodný pre urýchlenie sušenia bielizne pri vysokej rýchlosti ventilátora. Nie je možné nastaviť požadovanú vlhkosť ani rýchlosť ventilátora (nastavenie je automatické).

### FUNKCIA ANTI-FROST (AUTOMATICKÉ ODMRAZOVANIE)

- Ak je spotrebič umiestnený v priestore s teplotou nižšou ako 18 °C, môže dôjsť k automatickému odmrazovaniu (cca každých 25 minút po dobu cca 5 minút).
- Počas procesu odmrazovania môže byť proces odvlhčovania a čistenia vzduchu prerušený.
- Počas odmrazovania nevypínajte spotrebič ani ho neodpájajte z el. siete.

### ĎALŠIE FUNKCIE

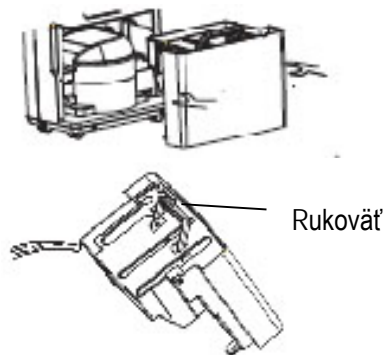
- **ALARM** – ak je zásobník na vodu plný alebo vyňatý na viac ako tri minúty zo spotrebiča, ozve sa zvuková signalizácia, upozorňujúca na vyprázdnenie zásobníka a jeho spätné vloženie do spotrebiča.

- **AUTO STOP** – pokiaľ je zásobník na vodu plný, vyňatý, zle umiestnený alebo ak je vlhkosť v miestnosti o 5 % nižšia ako nastavená vlhkosť, spotrebič automaticky zastaví odvlhčovanie.
- **FUNKCIA PAMÄTE** – pokiaľ dôjde k výpadku napájania, spotrebič si pamätá posledné nastavenie. Po opätovnom zapnutí sa spotrebič spustí v naposledy nastavenom režime.
- **SVETELNÁ INDIKÁCIA PLNÉHO ZÁSOBNÍKA** – ak svieti táto indikácia, znamená to, že je zásobník na vodu plný a je potrebné ho vyprázdniť, alebo že je zásobník vyňatý alebo zle umiestnený.

## ODSTRÁNENIE KONDENZÁTU

### VYPRÁZDNIENIE ZÁSOBNÍKA NA VODU

- Pred vyprázdnením zásobníka spotrebič najskôr vypnite a odpojte z el. siete.
- Nevyberajte zásobník na vodu ihneď po vypnutí spotrebiča. V opačnom prípade môže zo spotrebiča kvapkať voda.
- Nepripájajte k spotrebiču odtokovú hadicu, ak používate pre zachytenie kondenzátu zásobník. Ak je pripojená hadica, voda bude odtekať zo spotrebiča touto hadicou namiesto do zásobníka.
- Uchopte zásobník na vodu z oboch strán a opatrne ho vytiahnite zo spotrebiča (viď obrázok). Dajte pozor, aby nedošlo k rozliatiu kondenzátu.
- Pri vyprázdňovaní zásobníka ho jednou rukou uchopte za rukoväť v hornej časti a druhou rukou pridržujte spodnú časť.
- Zásobník riadne umiestnite späť do spotrebiča.



### ODVOD KONDENZÁTU POMOCOU ODTOKOVEJ HADICE (KONTINUÁLNY REŽIM)

- Pre kontinuálne odvodňovanie si pripravte odtokovú hadicu, ktorá je súčasťou balenia (dĺžka 1 meter, vonkajší priemer 10 mm).
- Vypnite spotrebič a odpojte ho z el. siete.

- Vyberte zásobník na vodu zo spotrebiča.
- Koniec odtokovej hadice pripojte k výstupu v spotrebiči a vráťte zásobník na vodu späť do spotrebiča. Druhý koniec hadice nasmerujte do väčšej nádoby (vedro, vaňa a pod.), kam bude môcť kondenzát voľne odtekať. Uistite sa, že odtoková hadica smeruje dole a nie je ničím upchatá, blokováná alebo poškodená.
- Pred vybratím odtokovej hadice zo spotrebiča si pripravte nádobu na vodu, ktorá môže kvapkať z výstupu.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením spotrebič vždy vypnite a odpojte z el. siete.
- Nepoužívajte na čistenie prchavé látky (napr. riedidlá, benzín a pod.), aby nedošlo k poškodeniu povrchu spotrebiča. Nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Neponárajte spotrebič do vody ani inej kvapaliny.

### Čistenie mriežky a plášťa spotrebiča

- Povrch spotrebiča utrite mäkkou handričkou. V prípade znečistenia použite handričku navlhčenú vo vode s neutrálnym čistiacim prostriedkom.
- Mriežku pre výstup vzduchu opatrne vyčistite pomocou vysávača alebo jemnej kefky.

### Čistenie filtra

- Raz mesačne umyte filter vo vode a nechajte celkom uschnúť.
- Životnosť filtra je cca 1 rok v závislosti na frekvencii používania a na prostredí, v ktorom je spotrebič používaný.

**Upozornenie:** Nepoužívajte spotrebič bez filtra. V opačnom prípade dôjde k zachyteniu prachu výparníkom a zhoršenie výkonu spotrebiča.

- Nesušte filter sušičom vlasov alebo nad ohňom, aby nedošlo k jeho deformácii a poškodeniu.
- Nečistite filter vysávačom ani kefkou, aby nedošlo k jeho poškodeniu.

### Čistenie zásobníka na vodu

- Zásobník na vodu čistíte každé 2 týždne, aby sa zabránilo rastu plesní a baktérií.

### Pred použitím spotrebiča skontrolujte:

- ak nie je výstup vzduchu blokový,
- zástrčka a zásuvka sú v dobrom stave,
- vzduchový filter je čistý,
- odtoková hadica nie je poškodená.

### Dlhodobé skladovanie spotrebiča

- Pokiaľ spotrebič dlhšiu dobu nepoužívate, uskladnite ho podľa pokynov nižšie.
- Odpojte spotrebič z el. siete, očistite ho a zmotajte napájací kábel.
- Uistite sa, že je zásobník na vodu prázdny a čistý a že je odtoková hadica odpojená.
- Zabaľte spotrebič tak, aby bol chránený pred prachom a inými nečistotami.
- Uskladnite spotrebič na suchom a chladnom mieste.

### TABUĽKA: PROBLÉMY S ODVLHČOVANÍM

Problém	Možná příčina	Riešenie
Zlý odvlhčovací výkon spotrebiča	Spotrebiču niečo prekáža v prevádzke	Uistite sa, že spotrebiču v prevádzke neprekážajú závesy, rolety, nábytok a pod.
	Vzduchový filter je znečistený alebo niečím blokový	Vyčistite filter
	Dvere alebo okná sú otvorené	Uistite sa, že sú všetky dvere a okná zatvorené.
	Teplota v miestnosti je príliš nízka	Nízka teplota miestnosti znižuje výkon odvlhčovania. Spotrebič by mal byť umiestnený v miestnosti, kde je teplota vyššia ako 5 °C

## TABUĽKA: PROBLÉM S ODTOKOM VODY

Problém	Možná príčina	Riešenie
Aj keď používate odtokovú hadicu, voda sa nachádza v zásobníku na vodu	Skontrolujte vypúšťací otvor, či nie je blokový	Vyčistite ho
	Odtoková hadica je zle nainštalovaná	Vyčistite hadicu od nečistôt a znovu ju nainštalujte

## TABUĽKA PORÚCH

Problém	Možná príčina
Spotrebič nepracuje Ovládací panel nefunguje	Spotrebič nebude pracovať, ak je teplota v miestnosti vyššia ako 35 °C alebo nižšia ako 5 °C Zásobník na vodu je plný
Prevádzka je náhle hlučná	Spotrebič sa nachádza na nerovnom povrchu
Vlhkosť neklesá	Miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza, je príliš veľká Dvere alebo okná sú otvorené Je možné, že niektoré zariadenia v miestnosti produkujú paru?
Malý alebo žiadny efekt odvlhčovania	Teplota v izbe je príliš nízka Úroveň vlhkosti môže byť nesprávne nastavená Ak jednotka pracuje v miestnosti, kde je teplota od 5 do 23 °C, spotrebič začne automaticky odmrazovať. Kompresor sa na krátku dobu zastaví (ventilátor bude pracovať vo vysokých otáčkach). Akonáhle sa ukončí proces odmrazovania, spotrebič sa prepne do predchádzajúceho nastavenia
Pri prvom použití zo spotrebiča vychádza zápach	Vzhľadom na rastúcu teplotu môže spotrebič emitovať zo začiatku divný zápach
Spotrebič je hlučný	Spotrebič sa nachádza na drevenej podlahe

## TABUĽKA: PROBLÉM S ODVLHČOVAČOM

Problém	Možná príčina	Riešenie
Indikácia zapnutia/vypnutia nesvieti i keď je spotrebič zapojený	Elektrický prúd nefunguje alebo je napájací kábel zle zasunutý do zástrčky	Skontrolujte elektrický prúd Skontrolujte zástrčku, či nie je poškodená Skontrolujte, či sa napájací kábel neodpojil Skontrolujte napájací kábel, či nie je poškodený
Indikácia plného zásobníka na vodu svieti	Zásobník na vodu je plný Zásobník nie je správne usadený Zásobník bol vyňatý	Vyprázdnite zásobník na vodu a umiestnite ho späť do spotrebiča
Nastavená funkcia nezačala prevádzku	Úroveň nastavenej vlhkosti je príliš vysoká	Znížte úroveň vlhkosti alebo zvolte kontinuálny režim

### Vysvetlivky chybových kódov na displeji

E1 – senzor vlhkosti je poškodený

E2 – senzor teploty je poškodený

**TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA**

Menovitý rozsah napätia	220-240 V
Menovitý kmitočet	50 Hz
Menovitý príkon	280 W
Objem zásobníka na vodu	6,5 l
Prevádzková teplota	5-32 °C
Typ chladiva	R-290

Zmeny textu a technických údajov vyhradené.

**POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM**

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

**LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ**

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.